

COMUNICATO n. 2370 del 11/08/2023

Traduzione in mòcheno

Der letratprais vonk u' "Kennen de jorzaitn van Euregio"

Va letratn va de lòntschòft, as letratn va umpau ont euroregional kultur: ver en klender van 2024, der Euregio Tirol-Südtirol- Trentin suacht de schea'nestn letratn van drai lander, durch a naia edizion van letratprais. Der bichteste tema plaip der sèll van vòrm ont van jorzaitn. S meing toalnemmen en letratprais òlla de lait van Tirol, Südtirol ont Trentin, men hòt zait za schicken de letratn finz as de 3 van leistagest durch de internetsait van Euregio. De letratn as barn gabingen barn kemmen gadruckt ver za meing auhengen as de bònt ont aa ver za leing asn tisch. "Bail de jarder der lust van toalnemmer hòt en gem en prais an bichtegen bèrt ver de insertn gamoa'schòftn: an iatn druck lòk sechen de schea'nekait va de lòntschòft ont s gip gilt en de bècksln iber de grenzn ont en kultural zòmmhòlt van Euregio", derklort der president va de autonome Provinz va Trea't ont van Euregio der Maurizio Fugatti.

"Haier aa lòn timer inn òlla de lait as kemmen van doin drai lander za stelln vour de schea'nestn letratn, bou as men kann sechen de schea'nekait va de insert lòn timer", hòt er tsòk der kapitan van Tirol Anton Mattle.

"Der letratprais hòt vil toalnemmer gahòt ont der klender van Euregio ist bolten pfrok kemmen. Van klender kann men sechen de schea'nekait va de lòn timer, va de natur, va de kultur ont va de architektur van Tirol, van Südtirol ont van Trentin, ont der bart guat tschazt kemmen va vil lait van Euregio, ont va aus aa, en 2024", sok der President va de autonome Provinz va Poazn, Arno Kompatscher.

De prais sai' a schea'na kruag pet zboa gleiser van design Euregio ont an rucksòk van Euregio. De prais barn kemmen austalt en de sèlln as gabingen ont de letratn barn kemmen gadruckt oder as de earste sait oder as de haupmu'netn oder abia collgae zòmm pet òndra. S bart nou kemmen gamòcht a sait drinn en klender van Euregio 2024 as klòfft van gabinger. Abia schoa' tsòk, s meing toalnemmen en prais òlla de lait van Euregio Tirol-Südtirol-Trentin. Men bart meing schicken finz as viar letratn ver òll jorzait ver an total va 16 letratn. Der Euregio vrok za schicken de pilder pet a guata resoluzion ont za schraim derzua bos as s ist kemmen letratart ont ber as s ist der artist. Men bart meing nemmen toal finz um 23.59 va de 3 van leistagest 2023.

Der doi der link ver za schicken de letratn: www.euregio.info/concorso-fotografico

Der nai klender van Euregio bart keing kemmen tschòffen umensist, abia òlbe, va òlla de sèlln as enteresiart sai' finz as de leistn van schanmikeal ont men bart en meing nemmen en de istituzionaln sitzn.

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoas'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol

(cdt)